



**ШЕСТАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ МИНИСТРОВ  
"ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ"**

БЕЛГРАД, СЕРБИЯ  
10-12 октября 2007 года

---

**ПРОГРАММЫ ПО УЛУЧШЕНИЮ СОСТОЯНИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ  
СРЕДЫ: ПРОГРЕСС В ОБЛАСТИ РАЦИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В СТРАНАХ ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ, КАВКАЗА  
И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ**

представлено

Целевой группой по осуществлению Программы действий по охране окружающей  
среды для Центральной и Восточной Европы

через Специальную рабочую группу старших должностных лиц



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ





**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/BELGRADE.CONF/2007/16  
12 September 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

Шестая Конференция министров  
"Окружающая среда для Европы"  
Белград, 10-12 октября 2007 года  
Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**НАРАЩИВАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА**

**ПРОГРЕСС И ПЕРСПЕКТИВЫ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ  
СТРАТЕГИИ ДЛЯ СТРАН ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ, КАВКАЗА И  
ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ И ЦЕНТРАЛЬНОАЗИАТСКОЙ ИНИЦИАТИВЫ  
ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ**

**ПРОГРАММЫ ПО УЛУЧШЕНИЮ СОСТОЯНИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ  
СРЕДЫ: ПРОГРЕСС В ОБЛАСТИ РАЦИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В СТРАНАХ ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ,  
КАВКАЗА И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ<sup>1</sup>**

1. На пятой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Киев, 21-23 мая 2003 года) министры приняли документ "Экологическое партнерство в регионе ЕЭК ООН: экологическая стратегия для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Стратегические рамки"<sup>2</sup>. Данная стратегия призвана содействовать улучшению

---

<sup>1</sup> Настоящий документ представляется в указанную выше дату по техническим причинам.

<sup>2</sup> ECE/CEP/105/Rev.1.

экологических условий и осуществлению Плана по выполнению решений ВВУР<sup>3</sup> в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии путем укрепления деятельности этих стран по охране окружающей среды и содействия партнерству и сотрудничеству между этими странами и другими странами региона ЕЭК ООН, включая всех участников процесса. Кроме того, министры предложили Целевой группе по осуществлению Программы действий по охране окружающей среды для Центральной и Восточной Европы (Целевой группе по осуществлению ПДОС) возглавить деятельность по оказанию поддержки и содействия достижению целей Стратегии экологического партнерства странами Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в сотрудничестве с другими соответствующими международными органами и Региональными экологическими центрами (РЭЦ)<sup>4</sup>.

2. Для шестой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" секретариат Целевой группы по осуществлению ПДОС/ОЭСР<sup>5</sup> в сотрудничестве с другими учреждениями, действующими в регионе Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, - ПРООН<sup>6</sup>, ЕЭК ООН, ЮНЕП<sup>7</sup>, ВОЗ<sup>8</sup>, Всемирным банком, РЭЦ Центральной и Восточной Европы, РЭЦ Кавказа, РЭЦ Центральной Азии, РЭЦ Молдовы, РЭЦ России - и сетью неправительственных организаций Европейский ЭКО-Форум подготовили доклад "Программы по улучшению состояния окружающей среды: прогресс в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии". В докладе оценивается достигнутый странами Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии прогресс в реализации Стратегии экологического партнерства и описываются меры, принятые каждой страной. Работа над докладом также тесно координировалась с работой Европейского агентства по окружающей среде по подготовке четвертой оценки экологических условий в общеевропейском регионе и контролировалась Целевой группой по осуществлению ПДОС, сопредседателями которой в настоящее время являются Европейская комиссия и Казахстан. Правительства стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии активно участвовали в определении целей и структуры доклада, представили большой объем информации и участвовали в пересмотре его окончательного

---

<sup>3</sup> Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию.

<sup>4</sup> ECE/CEP/94/Rev.1, пункты 61, 72 и 73.

<sup>5</sup> Организация экономического сотрудничества и развития.

<sup>6</sup> Программа развития Организации Объединенных Наций.

<sup>7</sup> Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

<sup>8</sup> Всемирная организация здравоохранения.

проекта. Ряд доноров - Европейская комиссия, Нидерланды, Норвегия, Швейцария и Соединенное Королевство - оказали финансовую поддержку его подготовке. Настоящий доклад будет распространен на Конференции, а также размещен на вебсайте Целевой группы по осуществлению ПДОС/ОЭСР (<http://www.oecd.org/env/eap/belgrade>).

3. Конференции предлагается рассмотреть выводы доклада и принять решение в отношении дальнейшей методики действий по решению ключевых природоохранных проблем, с которыми сталкиваются страны Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.

-----